

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **26 (1979)**

Heft 3

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



3/1979

März

Mars

Marzo

26. Jahrgang

26e année

25a annata

Zeitschrift des Schweizerischen Zivilschutzverbandes und seiner Sektionen, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz
Revue de l'Union suisse pour la protection des civils et de ses sections, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels
Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili e dei sue sezioni, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Vereinigt mit «Schutz und Wehr»

Auflage/Tirage/Tiratura 32 000

Impressum

Zentralpräsident

Professor Dr. Reinhold Wehrle,
Solothurn

Für die Zeitschrift «Zivilschutz» zeichnet verantwortlich:

Presse- und Redaktionskommission
des SZSV. Präsident: Charles
A. Reichler, 1701 Fribourg;
Redaktion: Herbert Alboth, Bern.
Korrespondenzen sind an die
Redaktion, Schwarztorstrasse 56,
Postfach 2259, 3001 Bern,
Telefon 031 25 65 81, zu richten.
Jährlich zwölfmal erscheinend.
3 Doppelnummern.

Redaktionsschluss am 10. des Vormonats

Jahresabonnement für Nicht-
mitglieder Fr. 20.– (Schweiz).
Ausland Fr. 30.– Einzelnummer
Fr. 2.50. Nachdruck unter Quellen-
angabe gestattet. Druck und
Expedition: Vogt-Schild AG, Druck
und Verlag, CH-4501 Solothurn 1.

Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen
Postfach, CH-8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Inhalt / Sommaire / Sommario

Editorial

Initiative und schöpferische Impulse	59
Initiative et impulsions créatrices	59

Aktuell / Actuel

Neuer Geist mit neuen Ideen im Zivilschutz L'activité de l'Association de protection civile du canton de Zurich	63
	63

ZS-Praxis

Ernstfallübung «Heute» in Horw	68
Dienst- und Gradabzeichen im Zivilschutz	71
Sicherung der Verbindungen im Zivilschutz – ein aktuelles Beispiel	73

Literaturhinweise

	74
--	----

Aktueller Infodienst

	76
--	----

Partie romande

L'approvisionnement de notre pays dans les situations critiques	81
Nouvelles des communes et des cantons romands	85
Déposé sur la table du Conseil national	
Postulat pour une promotion accrue de la protection civile	89

Parte svizzera italiana

La protezione civile pilastro della nostra indipendenza	90
Presentato il programma dei corsi per il 1979 della protezione civile	90
Sussidi cantonali a opere di protezione civile	90

L'OFPC communique

L'aide en cas de catastrophe à l'étranger	93
Réflexions sur la formation d'un service du ravitaillement dans les organisations de protection civile des communes	95

Unser Titelbild

*Vielseitige Ausbildungsmöglichkeiten im Zivilschutz. Schnapp-
schuss aus dem Regionalen Zivilschutzzentrum Bätterkinden.*

Notre page de couverture

*La protection civile et ses nombreuses possibilités de formation.
Mon «flash» du centre régional PC de Bätterkinden.*

Photo: Frau Silva Burger, Steffisburg

Président central

Prof. Dr Reinhold Wehrle, Soleure

Responsables pour la revue

«Protection civile»

Ch. Reichler, Fribourg, président de
la Commission de rédaction et
d'information. Herbert Alboth,
Berne, rédacteur. Correspondance à
adresser à la rédaction, Schwarztor-
strasse 56, case postale 2259,
3001 Berne, téléphone 031 25 65 81.
Parution annuelle: 12 numéros (dont
3 numéros doubles)

Délai rédactionnel le 10 du mois précédent

Abonnement annuel pour
non-membres Fr. 20.– (Suisse).
Etranger Fr. 30.–. No individuel
Fr. 2.50.

Reproduction avec indication de
provenance autorisée.

Impression et expédition:

Vogt-Schild SA, CH-4501 Soleure 1.

Administration des annonces

Vogt-Schild SA, VS-Annonces
CP, 8026 Zurich

Téléphone 01 242 68 68,
télex 55 426

Presidente centrale

Professor dott. Reinhold Wehrle,
Solothurn

Responsabilità per il periodico

«Protezione civile»:

Commissione stampa e redazione
dell'USPC, presidente Charles
A. Reichler, 1701 Fribourg;
redazione: Herbert Alboth, Bern.
La corrispondenza è da indirizzare
alla redazione, Schwarztorstrasse 56,
casella postale 2259, 3001 Bern,
telefono 031 25 65 81. Dodici numeri
all'anno. 3 numeri doppi.

La corrispondenza è da inviare sino al giorno 10 del mese anteriore.

Abbonamento per Non-membri
Fr. 20.– (Svizzera).

Esteri Fr. 30.–. Numero separato
Fr. 2.50.

Ristampa con indicazione dell'autore
autorizzata. Stampa e spedizione:
Vogt-Schild SA, stampa ed edizione,
CH-4501 Solothurn 1.

Amministrazione inserzioni

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen
Casella postale, CH-8026 Zürich
telefono 01 242 68 68, telex 55 426